

12 février 2007

## CIRCULAIRE CTOI 04/07

### OBJET : AVANT-PROJET DE LISTE DES NAVIRES INN DE LA COMMISSION DES THONS DE L'OCÉAN INDIEN

Conformément à l'alinéa 4 de la Résolution 06/01 *visant à l'établissement d'une liste de navires présumés avoir exercé des activités de pêche illégales, non réglementées et non déclarées dans la zone de la convention*, veuillez trouver ci-joint l'avant-projet de liste des navires INN de la Commission des thons de l'océan Indien, pour examen en vue de la 11<sup>ème</sup> session de la Commission.

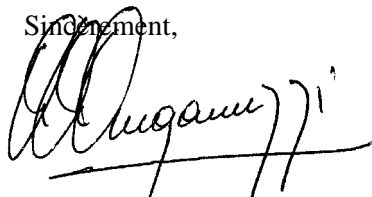
Depuis la dernière session de la Commission, le Secrétariat a été informé d'un cas d'activités INN. Ce rapport, fourni par le Japon (en pièce jointe), a été diffusé aux membres le 15 août 2006. À ce jour, aucune CPC n'a émis de commentaire sur ce rapport, et aucune réponse n'a été reçue de la part de l'état de pavillon.

Les CPC et les parties non coopérantes doivent transmettre leurs commentaires sur la liste au moins 30 jours avant la session annuelle et surveiller étroitement les navires mentionnés sur la liste afin de déterminer leurs activités et de possibles changements de nom, pavillon et/ou propriétaire.

Une proposition de liste de navires INN sera diffusée deux semaines avant la session de la Commission.

Je vous encourage à vous reporter au texte de la Résolution 06/01 pour plus de détails sur ce sujet, et n'hésitez pas à me contacter si vous avez besoin de plus d'informations.

Sincèrement,



Alejandro Anganuzzi  
Secrétaire exécutif

#### Pièces jointes :

- Avant-projet de liste des navires INN, mise à jour le 12/2/2007.
- Rapport d'activité INN par le Japon, daté du 24 juillet 2006.

#### Distribution:

##### Membres

Australie *J. Kalish*  
Chine *Z. Liling*  
Comores *A. Soilthi*  
Érytrée *Embassy Rome*  
CE *R. Cesari*  
France *D. Leguerrier*

Guinée *I. Sylla*  
Inde *V. Somvanshi*  
Iran *A. Mojahedi*  
Japon *K. Katsuyama*  
Kenya *H. Ndiema*  
Corée *K. Y. Park*

Madagascar *M. Andriamiseza*  
Malaisie *F. Rahman*  
Maurice *D. Norungee*  
Oman *A. Al-Hosni*  
Pakistan *S. Raza*  
Philippines *B. Tabios Jr.*

Seychelles *F. Racombo*  
Sri Lanka *G. Piyasena*  
Soudan *O. Saeed*  
Thaïlande *W. Jantrarotai*  
Royaume Uni *T. Humphries*  
Vanuatu *M. Amos*

##### Président de la CTOI

*E. Spencer*

##### Parties coopérantes non contractantes

Bélize *A. Mouzouropoulos* Indonésie *P. Tambunan*

Sénégal *S. Ndaw*

Afrique Du Sud *T. Akkers*

Ce message a été transmis par courriel et télécopie.

## AVANT-PROJET DE LISTE INN DE LA CTOI

(12 FEVRIER 2007)

Nom actuel du navire (noms précédents)	Pavillon actuel (pavillons précédents)	Date de première inscription sur la Liste de navires INN de la CTOI	Numéro Lloyds/IMO	Photo	Indicatif radio (indicatifs précédents)	Propriétaire / en équité (propriétaires précédents)	Armateur (armateurs précédents)	Résumé des activités INN
<b>Blue Ocean Marine</b> (Lucky Ocean; Ivan Borzov)	<i>Apparemment détruit</i> (Belize, Panama, Russie)	Juin 2005	7826271	-	V3AF3	-	-	Violation des résolutions de la CTOI 02/04, 02/05 et 03/05 : 28 juin 02 – 22 décembre 03
<b>Ocean Lion</b>		Juin 2005	7826233	-				Violation des résolutions de la CTOI 02/04, 02/05 et 03/05.
<b>Ocean star Marine</b> (New Wave I; Tiora)	<i>Apparemment détruit</i> (Belize, Panama, Russie)	Juin 2005	7817440	-	V3AG3			Violation des résolutions de la CTOI 02/04, 02/05 et 03/05 : 30 mars 04 – 12 avril 04
<b>Feng Jung Chin 1</b>	Papouasie Nouvelle Guinée	Juin 2005	-	-	-	Coco Enterprises, Papouasie Nouvelle Guinée	Sunrise International, Taiwan China	Violation de la résolution de la CTOI 02/04 : 2003-2004
<b>Wan Feng</b>	Papouasie Nouvelle Guinée	Juin 2005	-	-	-	Coco Enterprises, Papouasie Nouvelle Guinée	Sunrise International, Taiwan China	Violation de la résolution de la CTOI 02/04 : 2003-2004
<b>Yu Fu 11</b>	Papouasie Nouvelle Guinée	Juin 2005	-	-	-	Coco Enterprises, Papouasie Nouvelle Guinée	Sunrise International, Taiwan China	Violation de la résolution de la CTOI 02/04 : 2003-2004
<b>Yu Maan Won</b>	Géorgie							



**FISHERIES AGENCY**

**MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES, GOVERNMENT OF JAPAN**

1-2-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8907, JAPAN TEL: +81-3-3591-1086

24 July, 2006

Mr. Alejandro Anganuzzi  
Secretary of IOTC  
PO BOX 1011  
Victoria, Seychelles

Dear Mr. Anganuzzi,

According to the Resolution 02/04 on Establishing a List of Vessels Presumed to Have Carried Out Illegal, Unregulated and Unreported Fishing in the IOTC Area, I submit the attached information on the following vessel.

Registry of Vessel: Georgia  
Name of Vessel : YU MAAN WON  
Type of vessel : Tuna longline

Please circulate this letter to all Members, Cooperating non-Members and non-Members concerned on this matter.

Best Regards,

  
Akihiro Mae  
Japanese Commissioner to IOTC

## Vessel Sighting Sheet

Date and Time	June 19 <sup>th</sup> , 2006 8:00AM
Position	33 – 31.7'S, 81 – 38.5'E
Name of Vessel	YU MAAN WON
Registry of Vessel	Georgia
Port of Registry	Batumi
Type of Vessel	Tuna longline
Type of operation	Fishing
Tonnage of Vessel	400 t
Source	Sighted by Japanese patrol vessel

Remarks : Japanese patrol vessel sighted this vessel was operating Tuna longline fisheries in the IOTC area. Unfortunately, no photograph of operation was taken, since it was sighted at night.

